

CERTIFICAT DE CONSTANCE DES PERFORMANCES

1116-CPR-054

Conformément au règlement (UE) N°305/2011 du 09/03/2011 établissant les conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction (Règlement Produits de Construction – RPC), il a été établi que les produits de construction désignés ci-dessous :

10080

(Dispositif électrique d'arrêt d'urgence pour systèmes fixes d'extinction à gaz)

Mode de fonctionnement :	A simple interrupteur (conventionnel)		
Catégorie d'environnement :	Intérieur	Type :	B (Double action)
Plage de tension de fonctionnement :	De 7 à 30 Volts	Élément sensible :	Réarmable

mis sur le marché par

AXENDIS

Actipole de la fonderie, Bâtiment Chrome, 470 route du tilleul –
69270 CAILLOUX SUR FONTAINES - FRANCE

et produits dans les unités de fabrication

AXENDIS	ASTEEL FLASH TUNISIE
Zone technoparc - 25 rue Charles Edouard Jeanneret - 78300 POISSY - FRANCE	104 avenue de l'Union Maghreb Arabe - 2036 LA SOUKRA - TUNISIE

font l'objet par le fabricant d'un contrôle de production en usine (CPU) et d'essais sur des échantillons prélevés dans l'unité de fabrication selon un plan d'essais pré-établi,

En sa qualité d'organisme certificateur notifié, CNPP Cert. a réalisé les essais de type initiaux pour les caractéristiques concernées du produit ainsi que l'inspection initiale de l'usine et du CPU. Il exerce la surveillance continue du CPU (évaluation et acceptation).

Ce certificat garantit que toutes les dispositions concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances suivant le système 1 et les caractéristiques décrites en annexe ZA de la norme **EN 12094-3 : 2003** ont été appliquées et que les produits satisfont aux exigences requises.

Ce certificat, délivré initialement le **03/08/2010**, demeure valide tant que les conditions fixées dans les spécifications techniques harmonisées citées en référence ou les conditions de production ou le CPU lui même n'ont pas été modifiés de façon significative.

La Chapelle Longueville, le 06/04/2018

JLR
Amaury LEQUETTE
Directeur CNPP Cert.

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1116-CPR-054

In compliance with Regulation (EU) N°305/2011 of 09/03/2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products (Construction Products Regulation – CPR), it has been stated that the construction products below:

10080

(Electrical stop device for fixed fire extinguishing systems)

Operating mode :	Simple switch (conventional)		
Environment category :	Indoor	Type :	B (indirect operation)
Operating voltage range :	From 7 to 30 Volts	Frangible element :	Resetable

placed on the market by

AXENDIS

Actipole de la fonderie, Bâtiment Chrome, 470 route du tilleul –
69270 CAILLOUX SUR FONTAINES - FRANCE

and produced in the factories

AXENDIS	ASTEEL FLASH TUNISIA
Zone technoparc - 25 rue Charles Edouard Jeanneret - 78300 POISSY - FRANCE	104 avenue de l'Union Maghreb Arabe - 2036 LA SOUKRA - TUNISIA

are submitted by the manufacturer to a factory production control (FPC) and to further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribes test plan,

The approved body, CNPP Cert., has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the FPC and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the FPC.

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance according to system 1 and the characteristics described in ZA annex of the standard EN 12094-3:2003 were applied and that the product fulfils all prescribed requirements.

This certificate was first issued on 03/08/2010 and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

La Chapelle Longueville, on 06/04/2018

Amaury LEQUETTE
Manager of CNPP Cert.

CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE

1116-CPR-054

In compliance with Regulation (EU) N°305/2011 of 09/03/2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products (Construction Products Regulation – CPR), it has been stated that the construction products below:

10080

(Electrical stop device for fixed fire extinguishing systems)

Operating mode :	Simple switch (conventional)		
Environment category :	Indoor	Type :	B (indirect operation)
Operating voltage range :	From 7 to 30 Volts	Frangible element :	Resettable

placed on the market by

AXENDIS

Actipole de la fonderie, Bâtiment Chrome, 470 route du tilleul –
69270 CAILLOUX SUR FONTAINES - FRANCE

and produced in the factories

AXENDIS	ASTEEL FLASH TUNISIE
2 rue Joseph Terneau - 92000 NANTERRE - FRANCE	104 avenue de l'Union Maghreb Arabe - 2036 LA SOUKRA - TUNISIE

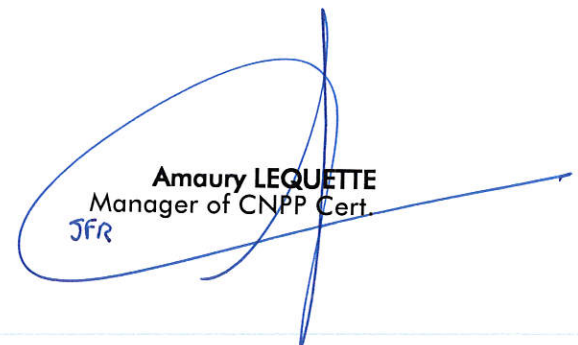
are submitted by the manufacturer to a factory production control (FPC) and to further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribes test plan,

The approved body, CNPP Cert., has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product, the initial inspection of the factory and of the FPC and performs the continuous surveillance, assessment and approval of the FPC.

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance according to system 1 and the characteristics described in ZA annex of the standard EN 12094-3:2003 were applied and that the product fulfils all prescribed requirements.

*This certificate was first issued on **03/08/2010** and remains valid as long as the conditions laid down in the harmonised technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.*

Saint Marcel, on 28/08/2017


Amaury LEQUETTE
Manager of CNPP Cert.
Jfr

Code d'identification unique du produit type :

10080 :Arrêt d'urgence.

Numéro de type, de lot ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

Se reporter à l'étiquette signalétique du produit.

Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant :

**Éléments constitutifs pour installations d'extinction à gaz
EN12094-3-Partie 3 : Exigences et méthodes d'essai pour dispositifs manuels de déclenchement et d'arrêt d'urgence**

Nom, raison sociale ou adresse déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5 :

**Société Axendis
Actipole de la Fonderie, Bâtiment Chrome
470 route du Tillenul
69270 Cailloux sur Fontaines
France
www.axendis.com**

Le cas échéants, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12, paragraphe 2 :

NA

Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V :

Système 1

Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée :

EN12094-3

Le CNPP organisme notifié n°1116 a réalisé selon le système 1, l'inspection initiale du système de contrôle de production en usine, la surveillance, l'évaluation et l'appréciation permanente du contrôle de la production en usine et a délivré le certificat de conformité du contrôle de la production N° 1116-CPR-054

Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée :

NA

Performances déclarées :

Caractéristiques essentielles	Performances 1)	Spécifications techniques harmonisées
Fiabilité de fonctionnement		
4.1 Déclencheur manuel électrique et dispositif d'arrêt d'urgence	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.1 Conception générale	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.2 Pression	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.3 Résistance	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.5 Fiabilité de fonctionnement	Conforme	EN12094-3 :2003

4.2.8 Vibrations	Conforme	EN12094-3 :2003
Paramètres de performances en condition d'incendie.		
4.2.4 Fonctionnement et températures ambiantes	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.9 Effort de fonctionnement	Conforme	EN12094-3 :2003
Durabilité de la fiabilité opérationnelle face à la corrosion.		
4.2.6 Corrosion	Conforme	EN12094-3 :2003
4.2.7 Corrosion fissurante	Conforme	EN12094-3 :2003
Vibration sinusoïdale (essai fonctionnel)	Conforme	EN54-3 :2001 + A1 :2002 +A2 : 2006
Vibration sinusoïdale (essai d'endurance)	Conforme	EN54-3 :2001 + A1 :2002 +A2 : 2006

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarée indiquées au point 9.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé par le fabricant et en son nom par :

*Véronique Chauissoy
A Cailloux sur Fontaines, le 03/12/2018.*



1. Unique identification code of the product type :

10080 *Electrical stop devices*

2. *Type, batch, or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4)*

Each individual product is identified with a label containing a unique serial number. Serial number is the work order number, followed by sequential number.

3. *Components for gas extinguishing systems*

Part 3: Requirements and test methods for manual triggering and stop devices

4. *Name, registered trade name, or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11(5)*

Société Axendis
Actipole de la Fonderie, bâtiment Chrome
470 route du Tilleul
69270 Cailloux sur Fontaines
France
www.axendis.com

5. *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2 :)*

NA

6. *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V*

Système 1

7. *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard :*

EN12094-3

*CNPP; 1116 performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control with continuous surveillance assessment and approval of the factory production control under system 1 and issued the EC certificates of conformity:
1116-CPR-054*

8. *In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:*

Not applicable, see point 7

9. Declared performance:

<i>Essential characteristics</i>	<i>Performance 1</i>	<i>Harmonized technical specification</i>
<i>Operational reliability</i>		
4.1 <i>Electrical triggering and stop devices</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.1 <i>General design</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.2 <i>Pressure</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.3 <i>Strength</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.5 <i>Operational reliability</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.8 <i>Vibration</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
<i>Performance parameters under fire conditions</i>		
4.2.4 <i>Function and ambient temperatures</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.9 <i>Operating force</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
<i>Durability of operational reliability against corrosion</i>		
4.2.6 <i>Corrosion</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003
4.2.7 <i>Stress corrosion</i>	<i>Pass</i>	EN12094-3 :2003

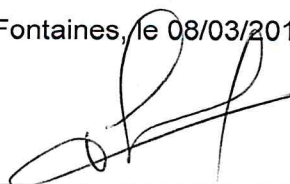
10. The performance of the product identified in items 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed by:

Véronique Chaussoy

A / Location: Cailloux sur Fontaines, le 08/03/2019



Déclaration de conformité
Declaration of conformity



AXENDIS

470 route du Tilleul - Actipole la Fonderie

Batiment Chrome

69270 Cailloux-sur-Fontaines

déclare de sa seule responsabilité que les produits suivants
hereby declare in its sole responsibility that the following products

Dispositif d'arrêt d'urgence pour
pour système d'extinction à gaz
Référence : 10080

auxquels cette déclaration se rapporte, satisfont aux prescriptions des directives européennes suivantes
that is the subject of this declaration , satisfy to the terms of the following European directives

- 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
- 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances
- 2014/35/EU LVD
- 305/2011/EU CPR

et sont conformes aux normes ou aux documents normatifs suivants
and are compliant with the following standards or normative documents

NF EN 12094-3

Lieu et date : Cailloux sur Fontaines

Place and date Le 18/12/2020